نام: .....
نام خانوادگی:.....
نام پدر: .....
نام کلاس:.....
نام دبیر:.....

باسمه تعالی
اداره کل آموزش و پرورش استان قزوین
مدیریت آموزش و پرورش تاکستان
دبیرستان غیر دولتی دکتر حسابی(دوره اول)
آزمون درس عربی پایه هشتم

تاریخ آزمون:۱۴۰۲/۱۰/۲۵
مدّت آزمون:۵۰دقیقه
تعداد سؤالات:۱۶سؤال
نوبت:اول(دی ماه ۱۴۰۲)

هیچ یک از شما جز به پروردگار خود امید نبندد و از آموختن چیزی که نمی داند، ننگ نداشته باشد. «امام علی(ع)»

مهارت ترجمه ۷ نمره

بارم

۱- ترجمه صحیح عبارت های زیر را علامت بزنید. — ۰/۷۵

الف) أنَا أُحِبُّ الرِّياضَةَ. من ریاضی را دوست داشتم. ☐ من ورزش را دوست دارم.☐

ب) هٰؤُلاءِ الزُّمَلاءُ ، واقِفونَ . این هم کلاسیها، ایستاده اند. ☐ آن هم شاگردیها، نشسته اند.☐

ج) أنتَ تَدخُلُ الصَّفَّ الخامِسَ. تو داخل کلاس هشتم شدی.☐ تو وارد کلاس پنجم می شوی.☐

۲ - احادیث و سخنان حکیمانه زیر را به فارسی ترجمه کنید. — ۲

الف) لِأنَّ الشَّعبَ الإيرانیَ شَعبٌ مِضيافٌ. {.....}

ب) العَقلُ حُسامٌ قاطِعٌ. {.....}

۳- ترجمه ناقص را کامل کنید. — ۰/۷۵

الف) العُلَماءُ مَصابيحُ الأرضِ. {دانشمندان ..... زمین هستند.}

ب) لأنَّ والدی فی مُهِمَّةٍ اداريَّةٍ. {زیرا پدرم در ..... اداری است.}

ج) نَعَم، عِندَنا فِی الطّابِقِ الرّابِعِ . {بله، در ..... چهارم داریم.}

۴- عبارت های زیر را به فارسی ترجمه کنید. — ۳/۵

الف) نَعَم بِالتَّأكيد ، مَتی جِئتُم؟ {.....}

ب) يَعبُرُ الفَرَسُ ذلکَ النَّهرَ بِسُهولَةٍ. {.....}

ج) انَّ اللُّغَةَ العَرَبِيَّةَ مِنَ اللُّغاتِ العالَمِيَّةِ. {.....}

مهارت واژه شناسی ۲ نمره

۵- فقط واژه های مشخص شده را ترجمه کنید. — ۰/۵

نَحنُ نَعيشُ مَعَ الإنسان(.....) بَدَأتْ بِالحِوارِ مَعَها فی ساحَةِ المَدرِسَةِ(.....)

۶- بین کلمات مترادف علامت(=) و بین کلمات متضاد علامت(≠)بگذارید. — ۰/۵

الف)« اَلأُمّ والِدَة » ب)« حَزِنَ فَرِحَ »

۷- در هر ردیف کلمه ناهماهنگ از نظر معنایی و دستوری را مشخص کنید. — ۰/۵

الف) الفضَّة ☐ السّبت ☐ الثّلاثاء ☐ الخَميس ☐

ب) يَكتُبُ ☐ تَذهَبينَ ☐ أمَرتُما☐ نَقرَأُ ☐

۸- نام هر تصویر را به عربی بنویسید. — ۰/۵

« مُمَرِّضَة / خَبّاز / حَلوانی /طَبّاخَة »



الف).....



ب).....

www-kanoon.ir

مهارت درک و فهم ۲ نمره

۱

۹- متن زیر را بخوانید و به سوالات آن پاسخ دهید.

«دَخَلَ المُدَرِّسُ فی الصَّفَّ وَ قالَ «دَرسُ الیَومِ حَولَ مهنَة المُستَقبَل.»

ناصرٌ: أنا أُحبُّ بَیعَ الکُتُبِ وَ قالَ رَسولُ الله عَنها:«اَلکُتُبُ بَساتینُ العُلَماء.»

اَلمُدَرِّسُ: ماَ هُوَ هَدَفُکُم من إنتخابِ الشُّغلِ؟ عارِفٌ: خدمَةُ النّاسِ.لأنَّ کُلُّ واحد منّا بِحاجَة إلَی الآخَرینَ»

الف) حَولَ أیِّ مَوضوعٍ کانَ دَرسُ الیَومِ؟ .... ب) مَا هُوَ الهَدَفُ من انتخابَ الشُّغلِ؟ ....

۱

۱۰- جملات ستون (الف) را به کلمات مرتبط در ستون(ب) وصل کنید. (یک کلمه در ستون ب اضافه است.)

الف	ب
بَلاءُ الإنسانِ فیه ●	● أنا بِخَیرٍ
کَیفَ حالُکَ؟ ●	● اَللسانِ
مَوتُ الأحیاء ●	● الحَدیقَة
مَکانُ الأشجارِ ●	● اَلذَّهَب
	● اَلجَهل

مهارت شناخت و کاربرد قواعد ۳ نمره

۱

۱۱- فعل ها را مانند نمونه ترجمه کنید.

الف) صَنَعْتُ = ساختم ← أصْنَعُ = ...

ب) قَدَرْتَ = توانستی ← ماقَدَرْتَ = ...

ج) نَفْتَحُ= باز می کنیم ← سَوفَ نَفْتَحُ = ...

د) أسْأَلُ = می پرسم ← تَسْأَلُ = ...

۰/۵

۱۲- گزینه مناسب را علامت بزنید.

الف)هَل ..... ذلکَ المُدَرِّسُ یا أخی؟ تَعْرِفُ ☐ تَعْرِفینَ ☐

ب) أنَا ..... عَن طَریقِ الجَنَّة فی حَیاتی. بَحَثنا☐ أبْحَثُ ☐

۰/۵

۱۳- جاهای خالی را با کلمه مناسب از داخل پرانتز پر کنید.(یک کلمه اضافه است) (أحْمَر - أسْوَد - أزْرَق)

الف) لونُ السّماء ..... ب) لونُ الرّمّانِ ، .....

۰/۵

۱۴- گزینه درست را علامت بزنید.

الف)ضمیر مناسب برای فعل «أذْهَبُ». نَحْنُ ☐ أنَا ☐

ب)جمع مونث سالم «مُعَلِّمَة». مُعَلِّمات ☐ مُعَلِّمَتانِ ☐

۰/۵

۱۵- در این جمله ها، فعل مضارع را مشخص کرده و در مکان مشخص شده بنویسید .

الف)أنت تَدْخُلینَ الصَّفَّ الأوَّل. (.....) ب)أرفَعُ عَلَمَ وَطَنی إیران. (.....)

مهارت مکالمه ۱ نمره

۱

۱۶- به سوالات زیر پاسخ کوتاه دهید.

الف)فی أیِّ صَفٍّ أنْتَ؟ .... ب)أیْنَ أنتَ؟ ....

جمع بارم۱۵ نمره

نمره کتبی .....

نمره شفاهی .....

نمره کل آزمون .....

توفیق رفیق راهتان باد.

ملک محمدی

نام و امضای دبیر

.....